

كيف لي لوحدة أصيلة وحلوة

تبريضيًا، بقدر ما اردت اظهار بعض الفطاعات. وكان اللوحة عبرة لقساوة الانسان، فيرى بعينه كم يمكن العنف ان يضر ويؤذي.

احب بلدي

كيف يمكن تحويل المأساة الى شكل

فني؟

- انا احب بلدي ولا اهرب من واقعه لذا واجهت هذا الواقع بتحويله الى فن ولون ولوحة. نفذت حول هذا الموضوع المأساوي

ثلاث مجموعات فنية ضمن كتب من السهل ايصالها الى الناس.

وهل حددت المأساة ضمن تاريخ معين من هذه الحرب؟

- جمعت الحرب الاهلية الممتدة على سنتين اي ١٩٧٥ و ١٩٧٦ في دفتر احتوى رسوما عن الانسان في هذا الوطن، تقول عذاباته. المادة التقنية كانت المحور اعبر بها عن شكل المأساة. اردتها مميزة توازي التعبير عن الخوف والقلق واليأس، لذا لجأت الى الحفر على الخشب باللونين الاسود والابيض.

اذا استثنينا رسوم الحرب التي نقلت بعض المشاهد في حريفيتها وواقعها، نجدك تعمقت في هوية الارض وتراث الشعوب.

- اختبرت في بعض اعماله مفهوم النقمص، عالجت الانسان المعزول في احضان وحدته ينتظر الفرج، بأسلوب عمودي. فالاعمدية مرتبطة بتراث اللوحة. انها نوع من الصفحات المقروءة بالفن المصري وهو عبارة عن لغة، ام بالفن السوبري وهو عبارة عن شكل مجرد ومسطح.

في ١٩٧٢ تخرج جميل ملاعب من معهد الفنون الجميلة في الجامعة اللبنانية، وبعد عام التحق بمدرسة الفنون الجميلة في الجزائر، هذا الخط المسنون بين الشرق والغرب، وفي ١٩٨٧ حاز ماجستير فنون في معهد برات في نيويورك. وتابع اختصاصه فنال دكتوراه فلسفة في التربية الفنية من جامعة اوهايو في الولايات المتحدة العام ١٩٨٩. وتعليم الرسم والنحت في الجامعة اللبنانية يمارسه منذ ١٩٧٧. في بداية طريقه التشكيلية استحق جائزة متحف سرسق للنحت العام ١٩٦٨، وله معارض فردية في لبنان والجزائر وواشنطن وبروكلين ونيويورك وكولومبوس واوهايو. فلش امامي صوراً لاعمال متعددة المراحل، متعددة التقنيات، متعددة الامزجة تجعل تحديد الفنان صعبا. اذ اشتغل نحتا وحفرا ولون بالباستيل والغواش. وارتاح الى صور من الضيعة، واستراح في بيت الام، في فيء شجرة، جانب رطوبة شتلة. تحفى من اسفاره الطويلة وراح ساقيه الواقفتين، واستمع الى ثرثرات النساء وصدى غربالهن.

ونجده في طقوسيات البارلييف ورموزها، يفك كتابات ويعيد بها بناء ذاكرته الاسطورية والواقعية.

وتتصفح كتاب الحرب الاسود المحترق شهيا بيضاء: موت ودمار، قاتل ومقتول، ضحية وجلاد وطيور مفترسة هي للذكرى، للذاكرة:

"- اشتغلت في جو الحرب لا لخدمة الحرب. رسمت ما جرى وكأني اقتل ما جرى. رسمت مشاهد قتل لا عزم القتل ولكي اقتل المشهد، وبكوني رساما، لم يكن في وسعي شيء آخر. منذ ١٩٧٦ حاولت تجميد المأساة ضمن شكل فنى. همى لم يكن

لوحته قصيدة من اجل ارض، ملونة بفواتح المواسم وهناءتها، ولوحته اصابع اتهام تدل على فظاعة الحرب وتحاكم نتائجها. ولوحته تعددية فنان يركب عقارب الزمن ليرحل في عمق الماضي ومجهول الآتي.

مسحة البراءة في ملامحه، تخفي قلقا، حدا مسنونا، وعينان ثاقبتان وراء بحيرة النظرات الفتية.

قلم الباستيل في جيبه يكتب به، بلون، يملاً المساحات البيض، به يعمشق وثبات عمودية، هيروغليفية، نقرأها قصيدة صينية، ارتجالا مولودة من مضام كنيية، فرحة، عفريية. يوقع ويهدي ويؤرخ، وتطل الشطوب الرمادية، الصفراء، الخضراء... جميل ملاعب يتكلم لغة الاوراق الحبل بنقوشه وعلاماته، لغته وجوه ومدن وعقارب زمن، كتب على بابها عنوان نرب وانسان: بيمصور. من حشيشها يمتلىء نسفا، من ازهارها تلاوين، وصباغات، من نساها المتشحات بالمناديل البيض اسرار تزداد لغزا في كتاباته، من عسافيرها اجنحة تطير به الى بلاد الاجانب، الى بلاد العجائب، يفرغ فيها دسم صبار قريته، مادة تصون الهوية، تراعي الحنين، تحك الالتزام بالارض دوما، تغسل الغربة من ضباب الغربة. فيعود محملا بالتجارب والاختبارات، مشتاقا الى بيمصوريته، الى المناديل البيض، الى الرحم الارض. وهو في لبنان، الجزائر، الولايات المتحدة، يكتشف، يسير، يزيد الى كبله كيلين واكثر. وفي كل محطة حوافز تشده الى ابعده. ولان الارض مدورة، يجد نفسه بعد كل جولة عند نقطة الانطلاق: بيمصور، البيت، الجرد الجاف شتاء، الدسم ربيعا وصبفا، المحترق بالاحمر خريفا.



المناديل

- حين يلبس الانسان ازياء راسخة في تراثنا لاسيما اللبادة والمناديل يرجع اربعة آلاف سنة الى حضارات وعادات سومرية وفينيقية، من الصعب اذن الغاء هذه الملامح، هي ذاتها تدخل في اللوحة والفولكلور والنفسية. الشكل فأرض وجوده فكيف الخيال؟

قيم حلوة

ملاحم الماضي الغابر تملأ جغرافية بيمص.

- انما ملاحم اليوم في قرى التزمت تراثها القديم اسلوب حياة وتقديسا لماضي الاجداد. نجدها في العديد من لوحاتي: امرأة في بيمص تشتغل بشرانق الحرير، رأيتها تتحرك، راقبت انشغالها بضمير يحافظ يغار على العادات. بعد عودتي من اميركا رأيت الاشياء على حقيقتها اكثر. لمست صبر الانسان وايمانه وقبوله. اختياري لموضوع التراث المعيش، الباقي كالازل له معانيه، عبره حاولت ان ادل على قيم حلوة، الغرب قام بمجمات كبيرة علينا باشكال مهما ليس تطوينا بل تشغيلا وسلبنا الشخصية الحقيقية لمويتنا وارباكنا.

كيف وعيت الخطر الزاحف على الفكر والهوية؟

- تعلمت على عشرات المعلمين، الناس يعلمون والاولاد يلقتون دروسا بصدقهم ونورهم الداخلي. من كل انسان استفدت، اتعلم واعلم، كيفية المحافظة على الايمان. وفي كل ذلك ما يشكل قوة تمكن الانسان من مد يد المساعدة للآخرين فتكتل المحافظة على الرؤية الصحيحة.

دن يرى محفوراتك لا بد له ان يلاحظ الجدية الصارخة التي لا تقبل نزوة. ومن يتفرج على رسومات المستوحاة من الضيقة يعيش تفاعيل الحياة فيها، يشم ويتذوق ويرى ويلمس، ابن الارتجال في فنك وانت ارتجلت منذ هذمات عموديات بالباستيل الاصفر والرمادي، والآخر، وفتحتهما واهديتها الى مي هنسي.

اراك ستفتش دوما وتبحث استمرارا عن جديد تنقل به عالما صاخبا في اراسك.

- ابتعد في مساري الفني عن التقليدية، الاشياء غير العادية تستهويني، اجد فيها متفجرا فني. ومنها مثلا اني اضع المسجلة تحت رأسي لانام. فتدخل موسيقى الجاز الى خلاياي فتضيف جديدا مثيرا الى اعلامي. الحياة في نيويورك واستعمال الآلة جعلاني اتحسس اللحظات بشغافية اكثر، وأقتنع بان الشهادة ليست مهمة عند دخولنا الى المحترف، بل ما نواصل اختباره في كل لحظة في حياتنا في هذا المحترف.

هل لالة مرنود عكسي على عفوية الفنان؟

- الآلة لا تقف عقبة اذا كانت الرؤيا قوية جادة. انها كالألة الكاتبة سملت على الشاعر او الاديب طباعة ابيه دون ان تمنعه. صار في وسعه التفرج على كلمته مطبوعة.

اين وصلت اليوم في محفورتك؟
- كملت التجربة بالحفر على الخشب. جملت المأساة صارت لوحة ملونة كالصبار شائكة وناعمة في آن. قاسية بتعابيرها عذبة بالوانها ما يخفف من وطأة المأساة.

ومن تجربتك الجزائرية مانا استخلصت من مصر - الشرق المتغييء على ضفاف الغرب.

- التيارات الفنية في الغرب تأثرت بمناخ الشرق الجزائري. نولكروا الذي شارك في نشر الاكزوتية الشرقية بين الفنانين الرومانطيين، وبول كلي وماتيس جاوا الى الجزائر واستوحوا تقاليدها وشمسها. احسست بانني اولى منهم بقصد بلد عربي ومن خلالها اصنع لوحة واقعية، تراثية، شرقية دون الغاء انتماءتي الى عصر التقنيات والتكنولوجيا. من هذا الواقع مضيت الى الجزائر وفي اقتناعي البقاء على اصالتي ونظافتي الشرقية المجردة.

وهل الموشحات بالمناديل البيض ومعتصرو اللبادة ايماءة الى الاصاله الشرقية النظيفه؟

[هكذا نجت لوحة جميل ملاعب من محدودية الزمن. استحضرت من الماضي رموزا حاكمها مع الحاضر. صفرها بدينامية، خلطها بعمارة انسان اليوم، بهمومه فتأخت.

وبين المكان يا ما كان واليوم زالت دواجز الازمنة، وهذه ناطحات السحاب، تمثال الحرية، الدولار في مثلث تقطع زاويته المسنونة مسار البارلييف، تعيد خلط الاوراق، تهرز جذورنا].

لكنك لم تتلاعب بمادة الحرب، فروبتها بسوادها وبياضها.

- الحرب فصل فريد من حياتي التشكيلية. الابرياء على وجداني، اكايل الموت الذابلة تنتن في شمي. مواطنون اداروا ظهورهم للبنادق ينتظرون الطلقات المميته. ودوما بيروت بيروت بين الجد والمزل. مقهى شعبي، زحمة السير، بيروت

1978 الخائفة. السوق الاستهلاكية حيث الانسان تعبير الادوات التي يبتاعها، هي دخلت حياته وتقاليده، صورته وسيلة لنقل الاشياء واستهلاكها. صورت ميكانيكته اللاواعية كل ذلك في مجموعة من اربعين لوحة موزعة على ثلاثة مؤلفات.

مانا تعلم طلاب الفنون الجميلة؟
- اعطي مادة الحفر حيث التركيز على قساوة الاسود والابيض. في نيويورك عمقت في 1984 هذه التقنية تناولتها من جوانبها العديدة وفي معهد برات الفني حضرت ماجستير في هذا الموضوع حاز نجاحا. ولم اشف. فمن الماستر قصدت جامعة هاي سنيت كملت دراستي وحزت دكتوراه فلسفة في التربية الفنية وعدت الى لبنان انقل ما اكتنفته الى طلابي.

وهل نمة ما استموك في الفن الاميركي الحديث؟

- انا قصدت اميركا بنهمي الى المعرفة وازافة الكثير الى مخزوني. قصصتها بعينين مشرعتين على كل محترف وبنفس نهمة استيعاب ما يجري في هذا العالم المتحرك بسرعة البرق. تسنى لي القيام بدراسات حول الفن الاميركي تكيفت مع الكومبيوتر. اشتغلت عليه شعرا بصريا ورسما. والمادة تحمل اسم الشعر في الكومبيوتر. في نيويورك 87 ادخلت الكلمة في الصورة على شكل نقاط هي اسرع مما يتصوره المرء. انها تماما كالصورة التي تعبر في الخيال وعلى متنها الفكرة العبارة.

وكيف كانت ردة الاميركيين ازاء تجربتك؟

- الشعراء الاميركيون اعجبوا بانجازي، فالتجربة مثيرة. تصوري ان يطبع الكاتب او الشاعر - الرسام كتابه وهو جالس الى الكومبيوتر. التجربة والرؤيا لم يقف حاجز دون تنفيذهما.

هل المناخ الاميركي والاجواء المسرعة في تبدلها هما ما وضع امام الازرار وشاشة الكومبيوتر؟

- بل الاشياء التي كنت افكر فيها طفلا، واحلم بتحقيقها، وجدتها في هذه الآلة، فاصبح تطبيقها سهلا. فما هو الفن؟ انه تطبيق الاشياء، لا تخزينها، الكومبيوتر سمح لي بالخروج من فكري، استخراج هواجسي من خزائنها الى رؤيا صحيحة سهلة.



- من يرتجل يمارس هوايات. وأنا لست هاويا، ليست لدي هوايات امارسها. جميل ملاعب الطفل لم يلعب. وكبر ولم يلعب بالداما والورق. لا صبر لدي للانتظار ولخدع معينة. الورقة والقلم سلوتي وفي أن المنطلق لتطوري. الرسم ليس تسلية فحسب ما دام التحدي يرافقه دوما مقرونا بالمغامرة.

❖ في ملامحك اقرأ ازدواجية: خيالاً وواقعاً، وداعة وهجومية.

- اعتبر نفسي انساناً قلقاً يشتغل بطريقة هجومية والمفاجأة هنا لا تعني اني اشتغل لاري المستقبل امامي. لا احب معرفة الغد بالضبط. لا احب ان اتصور حالي كبيراً. لدي اشياء متنوعة انا مسؤول عنها. احساسني المرهف وقلقي وانعدام صبري لا تخولني ان اكون ثابتاً في اي مجال كان. هذا الوضع مثير وضعب في أن. صعب لانه يجعل قلقي مستمراً وعلى المحك دوماً. اللوحة مصدر خوف لي. اقف امامها مرتاباً وكأني استمرارا امام اللوحة الاولى، كاني بعدها يتعذر علي صناعة اخرى. وامام كل عمل جديد اشعر بانني انسان جديد نسي الماضي وبدأ لتوه يرسم.

❖ وماذا عندما تقارن بين السابقة والتالية؟

- اجد انها لا تقل قيمة عن سابقتها وفي الوقت نفسه متميزة عنها. بيد اني اتسائل ازاءها اكان ما اعمله صحا. اتسائل عن المواد التي بين يدي هل تليبي الرؤيا. استعمالني للمواد احساس جارف يجعلني احياناً فاقد الصبر حتى لا اعني وضعها على ملوانتي خوفاً من ان تسبقتي الرؤيا وان يهرب الخيال فتخف الطاقة. القلم المبري افضل من اللون الذي هو محتاج الي مزج وخلط. فكلم عامل السرعة اساسي في المقارنة بين الخيال واللون الجاهز. الومضة لا تنتظر. لذا استعمالني للغواش والباستيل اسرع للاتقاط الومضة اللونية قبل ان تضل في عملية تجهيزها.

[عندما سحبت ثلاثة اقلام باستيل من جيب قميصه واخذ برشاقة لاعب الالعاب الخفية يشتغل. يلتقط اشكالا يملأ بها الورقة البيضاء. انما مهارة الحوار بين القلم وما يجول في خاطره من كتابات وخطوطيات: "- اسرع في رسم شجرة قبل ان يدهمها الزمن ويغير ملامحها. الفنان عليه ان يلاحق الجمال ليظل قادراً على تكرار لحظات الوحي التي تعبر في موهبته".]

❖ ازاء التزامك المطلق لفنك كيف تخصص لحياتك حصتها؟

- واقع الفنان صعب لان الانسان مشغول بالعيش لان كل ذرة مسموعة او مرئية او ملموسة تتسلل الي كيانه وتتفاعل سلبي او ايجاباً. متيقظ دوماً على اهبة القلق. والصور التي تدخل الي فكري دونما استئذان كمنشرة الاخبار مثلاً تعرضني الي عملية احتيال تشوش تفكيري، كيف عساي اتلقى الصور التي تزعجني وصوت الموتر عال، كيف لا تنهد طاقتي من زحمة السير، كيف انطلق من واقعي الطبيعي المريح الذي ينمو متلائماً مع تراثي، كل ذلك حجارة اساسية في صلب اللوحة، تؤدي بي الي سؤال آخر: كيف عساي اصنع لوحة اصيلة وحلوة واجيب: علي أن احفظ نفسي من الفوضى في الاشياء الزائفة.

❖ تساؤلاتك تلك تتطلب منك غسلاً متواصلاً لافكارك، هل في استطاعتك ذلك؟ (فكر ملياً).

- استطيع ذلك عبر العمل والسفر في الطبيعة.

❖ اين تجدهما؟

- في لبنان اينما كان، في بيبصور القرية التي تحاول المحافظة على طابعها. الانسان فيها مستمر تعلقه بحب الارض والشغل فيها وایمانه وتقشفه واكتفاؤه الذاتي. تصوري هذا الانسان يعاني مغريات كثيرة حوله. وما من تشجيع للصناعات المحلية والمنظر المحلي والفكر المحلي. سافرت الي اميركا. جدي قبلي سافر، لكن علينا ان نقاوم السفر والأغراء الذي يقنعنا باننا برا نجد الحرية والجمال، هذه الاغراءات خطيرة لان عمرها مئات السنين. المأساة قومية والخطر من الحرب هو الهجرة، الفقر دفع الناس الي البحث عن الثراء، لبنان كتب له الغزو المتواصل. الناس جميعهم يأتون الي لبنان ويحبونه واللبناني يرحل عنه والسبب تعرض الفكر للاغراء الكاذب.

❖ ماذا تفعل في الوقت الحاضر؟

- ارسم واشتغل في بستانني ازرع اشجاراً مثمرة واستمد من الطبيعة افكاراً واحاول البقاء على علاقتي بالخارج. ارسم لوتحتي خارج الدار. استفيد من لون الازهار وتنوع الامور من الصباح حتى المساء، كما اراقب تغيير الفصول.

❖ اختبرت الكومبيوتر وارتحت لتجاربك فيه وما انت منغمس في طبيعتك. فهل تتكيف الآلة مع هذا الالتصاق بالارض؟

- الطبيعة وحي مستمر اضافة الي الانسان المتحرك في هذه الطبيعة، العائش في بيته، الضامن خلفيته من جدران ونوافذ وابواب وقنطرة وطير وماء وانبية، كل ذلك عناصر للوحتي اذن لمانا

استعير مواردني من الخارج؟ بل بما ادخل الي الغرب وتقنياته.

❖ ما دمت ابن الطبيعة فهل تجد في مساحة الورقة فشة خلق للممسك؟

- بل افضل عليها الخشب، احس بانه مادة قادرة على ان المسها. اربح عليه خيالي واثبت رؤي بالحر، كما يتعني جسدي والجهد الجسدي مريح لي، النحت

في الصخر والخشب تمارين للجسد. وهذه التمارين تنفذ رؤي وصوراً من الخيال اشكالها، كما تجعل الفنان يعيش في عالمه المختار. رأيي انه الحل الوحيد حتى يتمكن الفنان من فصل نفسه عن مشاكل الحياة.

❖ اعود بك الي الجزائر. متى كانت تجربتك فيها؟

- في 1972 تخرجت من معهد للفنون في لبنان وحصلت على منحة من الحكومة الجزائرية للاتحاق بالمعهد الوطني للفنون الجميلة. استقنت في الجزائر من طبيعتها التي تشبه طبيعتنا اضافة الي تراث شرقي عريق، وفي آن على مقربة من اوربا ومدرسة باريس. خاصة في تلك الآونة والجزائر خارجة من حربها، صدمتني التعبيرية القوية على وجوه قاسية. هذه التعبيرية دفعني منذ ذلك ان اعبر عن عذاب الانسان ومأساته وتعرض الانسان الجزائري لاستعمار طويل. عشت تجربة فنان هو وناس البلد وما تعرضوا له من استغلال وحرب. يوماً لم تكن لدي ازمة شخصية، الي ان بدأت حربنا فكانت استمرارية لفني. ولوحاتي بالاسود والابيض تكلمت فيها عن الجنوب المحروغ والمقتصب.

❖ اذن الجزائر كانت تواملاً لتراثك وانطلاقاً لمفهومك للحروب والاحتلالات.

- الطالب اللبناني ان تعلم الفن في باريس يحفظ اشياء لا تمثله. يتعلم تقنيات، يعود الي تراثه ليحملة، يقع البعض في ازدواجية اذ يفكر بالفرنسية ويأكل خبزاً مرقوقاً.

❖ وما الحل؟

- الفن يحتاج الي تربيته ضمن برنامج طويل تعتمد وزارة التربية فيفهم المرء كيف عليه ان يتعامل بتراثه ولا يتهرب من الاختراعات والتقنيات والوسائل التي تلي حاجاته الفنية وتزديداً وسعاً وتعبيراً. انا مع استهلاك السيارة لكن من الافضل ان اتعلم ميكانيكتيها وطريقة تركيبها قبل سوقها ففتمتكن من الاختراع.